

281-VI-00005

ENT1: Estamos en -----, hoy es ---- de ----- de 2019, vamos a comenzar la entrevista, agradeciéndole por permitirnos conocer su historia y su relato, por parte de ORGANIZACIÓN PÚBLICA 1 estamos ----- y -----.

Bueno,

entonces comience por favor contándonos ¿usted de dónde?, ¿cuándo llegó aquí a Guaviare y por qué decidió venirse a vivir acá?

TEST:

Llegué, aquí al Guaviare en ----- de 1999, me trajo un familiar a trabajar por acá

ENT1:

Y ¿usted dónde vivía?

TEST:

Yo vivía en -----.

ENT1:

Y, ¿usted por qué decidió venirse con ese familiar?

TEST:

Porque me dijeron, me pareció bueno venirme por acá, en ese tiempo era bueno

ENT1:

Y ¿usted llegó sola, con esa personas, o con más familia suya?

TEST:

Con mi hermana y un sobrino, veníamos 3

ENT1:

Bien, y cuando usted llegó acá a -----, ¿cómo era la vida acá?

TEST:

Acá era bueno y muy tranquilo, claro que nunca hemos vivido en orden público como así, demasiado alterado, como en otras partes, para mí, pues no me parece

ENT1:

Y usted, ¿en qué llegó a trabajar?

TEST:

Llegué cocinándole a muchas personas por las fincas, trabajé con varias personas cocinándoles en las fincas, hasta cuando fue el desplazamiento, en el desplazamiento me fui para -----, ya nos fuimos me fui pa -----, estuve un tiempo por el Chocó y después volví, después que ya se calmó la cosa nuevamente.

ENT1:

Bueno y [INTERRUP]

TEST:

Y ya ahora sí vine a trabajar por mi cuenta aquí

ENT1:

Sí señora, bueno, antes del desplazamiento ¿usted cómo vio acá la situación?,

¿qué grupos armados hacían presencia acá en la región?

TEST:

Bueno, decían que había muchos, pero los que sí hacían presencia por aquí, que todos lo sabemos, la guerrilla, y acá conocí la guerrilla, yo no la conocía

ENT1:

Sí, y ¿usted cuándo recuerda de haber visto ya grupos paramilitares?

TEST:

Cuando, por ellos se formó el desplazamiento

ENT1:

O sea, fue en ese año que usted recuerda

TEST:

En ese año, ahí los conocí también y de ahí fue

ENT1:

Bueno, y fue el desplazamiento en el 2002

TEST:

Sí señora

ENT1:

Y ¿usted cómo recuerda que fue esos días anteriores al desplazamiento?, ¿cómo vivió?

TEST:

Pues, al principio ellos se manejaron bien, cuando recién llegaron, no había en esos días, no hubo desorden, sino ya después, se iban de aquí a pelear a otros lados y ya aquí la gente desaparecía, cada día, una persona distinta, y ya se fue armando como el desorden

ENT1:

Sí, y el día, o ese día del desplazamiento, cómo, digamos, ¿usted qué estaba haciendo?, ¿cómo les dijeron que se tenían que ir?, o ¿qué pasó?

TEST:

Nos dijeron que nos fuéramos porque la guerrilla venía a quemar el pueblo, ellos se fueron primero, por la mañana, se fueron pa esos lados de ----- cuando ya vinieron, que nos fuéramos que la guerrilla iba a venir a quemar el pueblo, ya habían peleado por allá

ENT1:

Y ustedes, o ¿usted qué hizo en ese momento?

TEST:

Yo les dije que si yo me podía quedar, que yo si quería, que no iba a quedar nadie, yo les dije "no, a mí no me da miedo quedarme", y me dijeron "no se puede quedar nadie, porque la guerrilla viene a quemar el pueblo"

ENT1:

Y ¿usted cómo se fue?

TEST:

En un carro, en una volqueta, vinieron a llevarnos a muchos, y ahí nos fuimos

ENT1:

Y ¿a dónde se fueron?

TEST:

Nos fuimos a ----- y de ----- decidí irme para -----, porque ya el visto que ya no se podía como trabajar por acá, ya daba pánico porque cuando en todas partes, ya los patrones y toda la gente ya se había ido, entonces no había como dónde trabajar

ENT1:

Sí

TEST:

Decidí irme pa -----.

ENT1:

Y ¿en ----- cuánto tiempo estuvo?

TEST:

Por allá me estuve como 1 mes, de ahí me fui para el Chocó, y del Chocó volví nuevamente

ENT1:

Y en ----- ¿trabajó o...?

TEST:

Ahí me estuve en una casita que tengo, y allá me estuve un tiempo y de ahí me fui pa'l Chocó, como 1 mes ahí, me fui para el Chocó [INTERRUP]

ENT1: ¿Y cuánto duró en el Chocó?

TEST:

[CONT] en el Chocó]me tocó trabajar en las minas de oro, hice un pasaje y me devolví

ENT1:

Y ¿al cuánto tiempo se devolvió para acá?

TEST:

Como, vine acá como en -----, volví

ENT1:

¿De qué año?, ¿del 2000...?

TEST:

Del 2003, ya

ENT1:

3, no duró mucho tiempo

TEST:

No, no fue mucho, porque acá eso fue como en ----- o en -----, no, no era ----- todavía cuando nos fuimos

ENT1:

Y ¿usted llegó otra vez a ----- o a...?

TEST:

Me quedé trabajando en -----, en restaurantes, y después me dijeron que ya estaba esto un poco calmado, aunque me daba miedo por lo de mi hermana, pero volví

ENT1:

Y ¿en qué año regresó para acá?

TEST:

En el año siguiente, en el 2003

ENT1:

En el 2003

TEST:

Sí

ENT1:

Bueno, usted regresa acá y ¿cómo vio el ambiente?

TEST:

Acá estaba muy bien en cuanto a las ventas, porque había poco negocio, mucha gente se había ido, ya les daba miedo volver, y había, ya como para negocio estaba bueno, porque mucha gente no venía, porque les daba pánico de lo que vieron que pasó

ENT1:

Sí

TEST:

Para negocio estaba bueno y ya me fui...

ENT1:

Y usted puso el negocio, ¿el que tiene ahora?

TEST:

Sí, pero en otra casa por allá

ENT1:

Sí, una residencia, ¿sí o era...?

TEST:

No, era una casa, era una casa, y después entonces ya me vine para acá, saqué arrendado y la estaban vendiendo, y entonces la compré

ENT1:

Y ya ¿cuánto lleva trabajando acá con la residencia?

TEST:

Acá fue en el ----- del, en ----- del 2003, que me vine para acá

ENT1:

Ah, ya lleva... ¿en ese mes compró, pudo comprar acá?

TEST:

Como en ----- me parece que sí fue en ese tiempo, ahí ya me pasé para acá y ya seguí trabajando acá

ENT2:

Bueno, tú nos cuentas que usted se va con una hermana y un sobrino, ¿qué pasa con ellos?

ENT1:

Llegó acá

TEST:

No, ellos se fueron a trabajar para otro lado y yo me vine para acá a trabajar con el marido de una sobrina mía, trabajaba para allá adentro, cierto, y ellos trabajaban pa una parte que le dicen el río para abajo, ya ahí en ----- nos separamos.

Bueno,

ya después vino otra hermana mía, y ahí nos pusimos a trabajar acá, pero no la que me trajo, sino otra

ENT2:

Ah, con otra hermana

TEST:

Otra hermana.

Entonces

trabajamos juntas, aquí junto a FAMILIAR 1, cuando el desplazamiento, nos fuimos, ella también se fue para -----, ella se fue para -----

y yo me quedé en -----, después yo me vine, la vuelta por Chocó y todo, y me vine, y ella llegó después, cuando llegó, se fue pa una parte que le dicen -----, ----- para ----- para abajo, después dijo que quería trabajar por su cuenta y había venido a llevar lo que habíamos dejado, porque no [INAD 07:24] nada, porque no le llevaban trasteo a nadie, sino que decían era que las personas únicamente

ENT1:

Sí

TEST:

Y ella vino a ver qué conseguía pa poner que un negocio en -----, en ----- la bajaron y, con las personas que ella venía viajando, le preguntaron que si se quedaba o si se iba a ir, entonces salió uno de los paramilitares y les dijo, al señor del carro que ella venía, que se fueran, que ellos la traían, entonces ellos se fueron y ella se quedó, como a las 5 de la tarde salió, y dicen las personas, que salió como a las 5 de la tarde con ellos, y como a un rato, como a los 10, 15 minutos, ya unos disparos para acá, pa donde ellos habían salido, pero no se imaginaron nada, y yo me quedé en -----, donde trabajaba, en un restaurante, [INAD 08:18] dijo que iba a traer las cosas y volvía y yo esperándola, no llegó, pero no pensé nada raro, después me dijo un señor que si sabía que a FAMILIAR 2 le habían dado, le dije yo "no, ella se fue, fue a traer unos trastes", pues él me decía porque ya sabía, pero yo no sabía nada.

Y entonces,

después, el día siguiente me dijo otro señor "cómo le parece que a FAMILIAR 2 la mataron, allá en ----", le dije yo "¿cómo?, ¿quién?" le dije yo "pero ¿quién? si ella es conocida allá", y ahí me dijo

"parece que la bajaron en -----, y como que los paramilitares la mataron", y seguí investigando la cosa, cuando supe que era verdad.

Seguí

investigando y me dijeron que sí, que sí ella la habían matado los paracos, la habían bajado ahí, entonces pregunté que cómo y por qué, y dijeron que no sabían, entonces fui a la funeraria a ----- y le dije a la señora de la funeraria que si traían una muchacha así y así, que era hermana mía, dejé el número de teléfono en donde trababa, pa si sabía algo me investigaba

ENT1:

Sí

TEST:

Me avisaran, y no llegó, después volví a donde la señora, me dijo "aquí no han traído a nadie, porque esa gente no entregan a nadie, pero sí oí que habían matado a uno muchacha negrita que trabajaba aquí en -----, y junto con ella mataron a 2 más, pero a ninguno de ellos entregaron cuerpo"

ENT1:

Sí

TEST:

Después me comuniqué con una muchacha que tenía un hermano que era paramilitar, y yo le dije "pregunte usted que tiene más confianza, porque a mí me da miedo preguntarle a ellos por", y era conocida con mi hermana, amiga de mi hermana, "pregúntele a ver si es verdad que ellos", entonces me dijo, el día siguiente volvió la señora y me dijo "sí, que la mataron, que la habían matado, que porque la habían matado que por guerrillera"

ENT1:

Y ¿usted sabe?, o sea, ese día que ella venía para acá ¿qué fecha era?

TEST:

Eso si no me acuerdo, fue como en marzo, algo así, pero no me acuerdo bien, ah sí, el ---- de -----, yo anoté la fecha

ENT2:

¿De qué año?

TEST:

Del 2003

ENT2:

¿2003?

TEST:

2003, me parece, sí

ENT2:

Y usted supo, bueno, le comentan que la matan por presuntos [INTERRUP]

TEST:

Sí, porque presentían o sospecharon que ella era guerrillera

ENT2:

Que era guerrillera, pero ¿usted supo qué comandante?

TEST:

Que fue por uno llamado PARAMILITAR 1. ENT2: PARAMILITAR 1.

TEST:

Un comandante de los paracos, los paramilitares

ENT2:

Y ¿no volvió a saber más?

TEST:

Y otro que se llamaba PARAMILITAR 2.

ENT1: Y bueno, o sea, usted supo de ese hecho, pero su hermana, o sea, el cuerpo no apareció

TEST:

Nunca supimos

ENT1:

Esta desaparecido

TEST:

Denuncié el caso, ya hice todas las vueltas en -----, pero no, me dijeron que había que seguir investigando hasta encontrar señas de algo

ENT1:

Y usted ¿dónde puso la denuncia de ese hecho?

TEST:

Fui a ORGANIZACIÓN PÚBLICA 2, fui a, cómo, bueno, en cuanta partes haya que hacer, fui a la Cruz Roja, de allá me mandaron a ORGANIZACIÓN PÚBLICA 2, fui a la, ¿qué otra parte?

ENT1:

Hay ORGANIZACIÓN PÚBLICA 3.

TEST:

ORGANIZACIÓN PÚBLICA 3, fui a Medicina Legal, fui a ¿qué?, pero solo me falta, ¿qué?, el ADN, me dijeron que era lo único que me faltaba ya para, pero no he ido

ENT1:

Sí señora

TEST:

Y las demás vueltas las hice todas, y ya, hasta pedí el número de cédula de ella, que no lo tenía, investigamos, fui a ORGANIZACIÓN PÚBLICA 4 y allá me lo consiguieron, en -----, Antioquia, y me la mostraron por fotografía y todas esas cosas

ENT1:

Y, usted supo esas otras 2 personas que iban con su hermana ¿quiénes eran?

TEST:

Sólo me dijeron así, no supe quiénes eran, que me dijeron "2 hombres más" murieron, los mataron junto con ella, pero nunca supe quiénes eran, si eran conocidos o no

ENT1:

Sí

TEST:

Nunca supe

ENT1:

Bueno y usted ya está allá en ----- con su restaurante y eso y después ya regresa acá...

TEST:

No, trabajaba en restaurante, allá no era propio, sino era empleada

ENT1:

Ah, era empleada, y usted ya se devuelve para acá, y trabaja en la [INTERRUP]

TEST: Me devolví para acá y entonces ya no fui a trabajar a fincas, sino que me puse a vender comidita, así, por ahí, y ya después estaban, en esta casa estaba sola para arrendar, la cogí arrendada, y después ya la estaban vendiendo, entonces

ENT1:

Y usted cuando, digamos, que hubo el desplazamiento en el 2002, cuando usted regresa en el 2003 ¿qué cambios notó acá en el caserío?

TEST:

Pues por una parte bien, por la otra muy triste la gente, toda la gente muy nerviosa, muy desconsolada por lo que había ocurrido, y como hubieron muchas víctimas de antes de ir, muchas personas que mataron antes de irnos, entonces había personas y algunos por ese temor ya no volvieron, porque fue amigos o familiares, entonces ya les daba pánico de eso

ENT1:

Sí, bueno, frente al caso del desplazamiento, ¿usted puso el denuncia de ese desplazamiento?

TEST:

No

ENT1:

¿Y nunca lo puso?

TEST:

Nunca puse el denuncia, hasta cuando fui a la, ¿cómo es?, ¿ORGANIZACIÓN PÚBLICA 4?, no, a la...

ENT1:

¿A la Unidad?

TEST:

A ORGANIZACIÓN PÚBLICA 5, después fui a la, ¿cómo es que queda?, que queda ahí junto a ORGANIZACIÓN PRIVADA 1, ¿ORGANIZACIÓN PÚBLICA 4? Notaría

ENT2:

ORGANIZACIÓN PÚBLICA 6

TEST:

ORGANIZACIÓN PÚBLICA 6, ahí ya puse

ENT1:

La denuncia

ENT2:

La declaración

TEST:

La declaración, ahí di la declaración ya del desplazamiento

ENT1:

Y ¿se lo recibieron?, se lo aceptaron

TEST:

Me lo recibieron, sí señora

ENT2:

¿Quedó aceptada?

TEST:

Quedé aceptada

ENT2:

¿Ha recibido alguna clase, por parte del Estado?, por ejemplo

TEST:

¿De ayuda?

ENT1:

Sí

ENT2:

Sí

TEST:

Sí, me ayudaban en un tiempo, me estuvieron dando ayudita, y después me dieron indemnización

ENT1:

Indemnizada

TEST:

Ya ahora si ya no más, porque ya es lo último, ya fue lo último

ENT1:

Y ¿la indemnizaron con dinero, con vivienda?

TEST:

Con dinero

ENT1:

¿Con dinero?

TEST:

Sí señora

ENT1:

Bueno, en cuanto a, digamos, esos hechos que usted vivió acá en -----,

¿usted se sintió afectada emocionalmente, físicamente?

TEST:

Pues no, porque pues antes de mi hermana no, y eso fue mucho después, antes de ella no, sí sentía mucho temor, por lo que uno veía por las demás personas, y uno no sabía si el próximo podía ser uno [RISAS]

ENT1:

Sí

TEST:

Pero por lo demás no, no sentí nervios, miedo, como de ellos, no

ENT2:

¿No?

TEST:

No sé, no sentía que mucha gente que el pánico los mataba, pero yo no sentía como ese miedo, no

ENT1:

Pero cuando usted se fue, digamos, ¿eso cómo la afectó?, que usted se hubiera tenido que ir de acá

TEST:

Me dio mucho pesar haber dejado le trabajito, y irme así, volverme por allá donde ya no tenía forma de cómo, sí había forma de trabajar, pero pues ya estaba como adaptada acá

ENT1:

Y ¿usted por qué regresó?

TEST:

Porque me pareció mejor acá, para acá ya me parecía mejor ya que trabajar en la ciudad, entonces me vine para acá por eso

ENT1:

Bueno, y usted cómo cree que, digamos, ya colectivamente, ¿cómo se vio afectada aquí sus vecinos, la comunidad acá de -----?

TEST:

Pues, en ese tiempo éramos hasta muy unidos, porque el uno como que le daba esa compañía al otro, porque todos estábamos...sí, toda la gente era como unida, y todos nos uníamos como al dolor, al miedo, a todo

ENT1: Sí

TEST:

Y éramos como muy amigables en ese tiempo, con la gente, ya ahora han ido, por ahí han ido despegando, pero en ese tiempo era como que el uno acompañaba al otro

ENT2:

Una pregunta, ¿alguna vez, por ejemplo, escuchó o presencié algún caso de alguien, de algún muchacho, alguna persona que lo hayan matado por algún...?

TEST:

¿Ellos?

ENT2:

Sí

TEST:

¿En el desplace?, ¿cuándo vinieron?

ENT2:

¿Ah?, sí, cuando llegaron ellos acá

TEST:

¡Uy sí!, aquí hubo muerte de mucha gente

ENT2:

¿Sí?

TEST:

Aquí sacaban las personas de sus casas, se los llevaban y no volvían a saber, y no les podían preguntar porque ese era el próximo, tenía uno que apenas ahí entre los vecinos así, porque no les podía preguntar a ellos, porque ellos no les gustaba que les preguntaran de sus hechos, sí, hubo mucha gente

ENT2:

¿Mucha gente?

TEST:

Sí, mujeres, hombres, jóvenes, todas las edades

ENT1:

Y usted acá, ¿usted tiene esposo?

TEST:

El señor que está acá

ENT1:

y ¿usted hace cuánto vive con él?, o ¿cuándo conformaron esa...?

TEST:

Hace, estamos desde el 2004

ENT1:

Y ¿cómo ha sido la relación con él en medio de todo, pues esa situación?

TEST: Pues nos llevamos bien, yo trabajo

aquí y él trabaja donde le resulte, tiene una finquita coquera, pero como hubo que arrancar, ya quitó todo eso de allá y está pa donde le salga trabajo, allá va

ENT1:

Y ¿usted tiene hijos?

ENT2:

Bueno

TEST:

Tengo 1, vive en -----.ENT1: ¿En -----?, y él [INTERRUP]

TEST:

El papá de los 2 negritos que hay aquí

ENT1:

Y ¿él hasta cuando vivió acá? o...

TEST:

Él se fue porque él vivió en -----, y la guerrilla lo iba a matar, se fue volado y le tocó dejar un niño, y se fue con la muchacha, la mamá de los niños, se fueron por allá, y ya le daba miedo volver y hace poco volvió, vino, que quería como trabajar por acá, pero yo no estoy de acuerdo a que siga trabajando porque después de eso, ya por cierto está muy calmada la cosa, pero no sabemos si le va bien que trabaje acá

ENT1:

Sí

TEST:

Entonces le dije que se fuera

ENT1:

Y ¿él está allá trabajando?

TEST:

Sí señora

ENT1:

Y cuando, digamos, cuando el desplazamiento ¿él ya había nacido?, ¿no había nacido?

TEST:

Él no estaba, pero entonces él puso la denuncia de él por lo que le ocurrió a él aparte, fue ahora después ya en después, en ese tiempo del desplazamiento él no estaba por aquí, estaba en -----.

ENT1:

Sí, bueno, usted cree qué, usted nos habla que acá pues la comunidad estuvo bastante unida, pues cuando estaban viviendo en esa situación

TEST:

Sí, sí, en esa época, porque todo el mundo tenía pánico, entonces la tristeza da humildad [RISAS]

ENT1:

Sí

Bueno,

¿usted cree también que todos esos hechos de violencia han afectado, de pronto, lo ambiental?, digamos, acá nos han hablado que hubo fumigaciones, entonces

TEST.

Sí, acá fumigaban para la coca

ENT1:

Y ¿usted cómo cree que esas fumigaciones afectó el medio ambiente?

TEST:

Siempre afectó, y acá se quejaban mucho de que, porque esa fumigación afectaba mucho a COMUNIDAD INDÍGENA 1, que en la selva esa agua y la fumiga, y eso que fumigaba y

no veían las malocas de ellos, y le pasaban por allá, entonces disque que perjudicó mucho a esa gente, porque muchos se enfermaban y tomaban esa agua donde caía esa...

ENT1: O sea, hubo un pacto como para COMUNIDAD INDÍGENA 1

TEST:

Entonces para ellos y eso hasta salió por la radio, que estaban muy afectados COMUNIDAD INDÍGENA 1 porque tomaban esa agua de donde salía la fumigación

ENT1:

Sí, bueno, digamos usted cuándo recuerda que, ¿desde cuándo están COMUNIDAD INDÍGENA 1 acá en...?

TEST:

Desde que yo vine están por aquí, algunos han ido llegando, unos son conocidos hace tiempo, hay veces llegan otros nuevos, o no sé si la nueva sea yo [RISAS]

ENT1:

Y ¿usted ha conocido casos donde, digamos concretos, de alguna situación con jóvenes [de] COMUNIDAD INDÍGENA 1 o con personas [de] COMUNIDAD INDÍGENA 1 que hayan sido víctimas directas del conflicto?

TEST:

No, de COMUNIDAD INDÍGENA 1 nunca supe que les hubiera ocurrido nada, ellos pelean o se

matan entre ellos mismos, pero del conflicto nunca supe, no sé si habrá ocurrido pero no supe [INTERRUP]

ENT1:

¿Y cuando el desplazamiento ellos ya estaban?

TEST: También les tocó, ahí

fuimos en el mismo viaje [RISAS]

ENT1: Les tocó

TEST: Ellos también les daba

miedo quedarsen, y como [INTERRUP]

ENT1: Y ¿usted llegó?

TEST: [CONT] por la, qué, por la

balacera en la montaña, entonces ellos les da ese miedo de que...

ENT1: Sí, cuando usted llegó en el 2003, ¿ellos ya habían vuelto o ellos volvieron después?

TEST: También fueron volviendo

los [de] COMUNIDAD INDÍGENA 1 [INTERRUP]

ENT1: Más o menos para esa

época

TEST: [CONT] ahí fue llegando

gente de todo lado nuevamente, y se armó otra vez la tribu de ellos

ENT1: Sí

Bueno, en cuanto, digamos, el

tema de votaciones, ¿cómo ha sido acá en -----?

TEST: ¿Las votaciones de

presidencial o...?

ENT1: Sí, o de alcalde...

TEST: Sí, muchos van hasta -----, acá siempre viene el que esté de candidato a invitar la gente, hacer

la invitación

ENT1: A presentarse

TEST: Y después el día de
elección van a -----

ENT1: Y, en esa época que había
guerrilla, que había paramilitares, ¿podían ir a votar, ¿o cómo hacían?

TEST: No, antes, en ese tiempo,
todavía no se había entrado los paramilitares sino que estaba la guerrilla,
pero ellos no permitían que la gente fuera, la gente, hay unos que se tenían
que irsen escondidos a votar, porque la guerrilla nunca estaba de acuerdo a las
votaciones

ENT1: A hacer eso

TEST: Entonces mucha gente no
salía, de ese temor de que pues iban y tenían problemas después con ellos, y
como con ellos es que uno más vivía constante acá

ENT1: Sí

TEST: Entonces, esa era la ley de
acá

ENT1: Sí, bueno, cuéntenos,
¿usted cómo ha visto que acá la comunidad ha afrontado, digamos, ese hecho de
desplazamiento y todos esos hechos de violencia?, como comunidad ¿qué han hecho
como para resistir a toda esa violencia?

TEST: Pues cada quién fue, nuevamente,
acomodándose otra vez, buscando cómo, trabajando, haciendo su ranchito, o
haciendo su finquita nuevamente, y mucha gente volvió, y otros, pues ahí bajo
el temor también, pues volvieron, o volvimos

ENT2: Usted, pa la época,
¿todavía siente temor?

TEST: ¿De ese tiempo?

ENT2: Sí

TEST: Pues como ahora, ¿digamos?,
que si me da miedo...

ENT2: Sí

TEST: Yo no sé, yo nunca le he
tenido miedo así como a ninguna ley o grupo, no sé, no he sentido como ese
temor, no, porque cuando llegó, cuando recién llegaron los paramilitares aquí,
es algunos les faltó morir del susto, pero yo no, será porque viví en Urabá,
antioqueña que soy, caliente y ya estaba, mejor dicho, con cayo de allá [RISAS]

ENT1: Sí

TEST: Porque no he sentido nunca
miedo, ni del Ejército, ni paramilitares, ni de la guerrilla, ni de ningún
grupo, no me da [INTERRUP]

ENT2: Hablando del Ejército,
usted

TEST: [CONT] me da temor por lo

que pasó, pero no por más

ENT2: ¿En algún momento el

Ejército ha venido a hacer presencia [INAD 24:15]?

TEST: Hace como 8 o 15 días, no

más, estuvieron eso cada rato aviones, que estuvo ORGANIZACIÓN PÚBLICA 2, hace como 15 o

20 días, y la gente siempre que ven ley sienten como ese miedo, y a mí no, a mí no me da miedo de ninguno.

ENT1: ¿Qué más ENT 2?

ENT2: Me, pues me dejó impactado

con lo que usted me cuenta de su hermana, pues, de que muchas, pues se cuenta, que muchas personas fue así, o sea, usted alguna vez llegó a saber, porque ellos comentaron que fue porque le decían que pertenecía a la guerrilla, porque le colaboraba a la guerrilla por alguna razón

TEST: Quién sabe

ENT2: Pero, nunca supo ¿quién les comentó a ellos sobre...?

TEST: ¿Quién le informó mal?

ENT1: Sí

TEST: Nunca supe

ENT1: ¿No?

ENT2: ¿No?

TEST: Nunca supe quién le

informó, porque eso fue un informe, alguien la informó mal, o porque no gustaban de ella o quién sabe por qué sería, o por envidia de que tenía [INAD 25:21] no se sabe, pero que ella fuera, que yo sepa que ella lo fue, no.

Acá atendíamos la gente que

llegaba normalmente, sí, cuando teníamos el negocio, fuera quién se fuera, porque era un servicio público, como uno no hace acepción de personas, sino el que llegue, según se lo merezca, así hay que atender, nosotros sí le vendíamos comida a ellos y a cualquiera que llegara, porque era un servicio público, mandaban a hacer una comida, un almuerzo, lo que fueras, ahí se les preparaba, paga y se van y ya

ENT2: ¿Qué edad tenía su hermana en ese entonces?

TEST: Ella tendría como unos 28 a 30 años, tal vez

ENT2: Bien jovencita

TEST: Sí, era joven, yo creo que

tal vez todo eso no tenía, pero bueno, pongámosle así, era joven

ENT2: ¿Ella dejó hijos?

TEST: Tuvo una niña, pero se le

había muerto antes de ella, una niña, se murió, y él señor era un antioqueño y ya ella trabajaba por acá, y él estaba por allá, porque él ya cayó en enfermedad, entonces ella trabajaba pa mandarle y nunca supimos, para avisarle de ella, porque nunca supe la dirección de él, [INAD 26:27]

ENT1: Quedaron

incomunicados

TEST: No pudimos avisarle, no

sabe por quién haya sabido quién, pero no pudimos, porque no teníamos dirección, ni

ENT2: O si todavía él, de pronto,

cree que está viva

TEST: o todavía cree que está

viva, porque no sé, alguno no le ha dicho

ENT1: Y, usted siente que el

proceso que hicieron de reparación con usted, ¿sí se siente reparada, o cree que...?

TEST: ¿Como en el de...?

ENT1: Digamos, el de la

indemnización y todo eso

TEST: Pero a mí me dieron, pero

yo ni a mi esposo le he dicho, porque es mejor, no le voy a decir a nadie, porque eso de plata no se le puede decir a nadie acá, yo a él le hago regalos, le ayudo y le presto, pero nunca le he dicho, me dieron 12 millones y medio

ENT1: Y usted siente que,

digamos, ¿con eso si la repararon o...?

TEST: Yo no sé, porque yo

pregunté que si eso era lo que le correspondía a una persona, unos dicen que debería haber sido más, otros dicen que estuvo bien, así que no sé

ENT2: Pero usted, su concepto,

¿cómo se siente usted?

ENT1: ¿Usted se siente bien así?

TEST: Pues la verdad, que lo que es reglado...

ENT2: No se [RISAS]

TEST: Pues yo lo siento como un

regalo, eso se lo, es como un pago a uno a lo que uno perdió

ENT2: A lo que se sufrió

TEST: Sí, a lo que sufrió y a lo

que perdió, pero a la hora de la verdad, no reclamo nada, porque la verdad es que...

ENT1: Y ¿usted cómo cree que debe ser...? [INTERRUP]

TEST: Yo lo tomo a un

regalo

ENT1: Sí señora

TEST: Porque bueno, sí perdí,
porque perdí a mi hermana, y lo que, las cosas que teníamos

ENT2: ¡Claro!

TEST: Pero hay veces que uno
pierde cosas y nadie le devuelve nada, entonces, pues yo digo, bueno, si me
dieron eso, está bien, y se me dan más, lo recibo [RISAS]

ENT2: Claro, sí señora

ENT1: Y ¿usted cómo cree que se
debería reparar a la comunidad?, o sea, en colectivo, ¿qué cree que se debería
hacer para que se sientan como comunidad, que se sientan...?

TEST: Para que a todos le...acá
hicieron nuevamente, hace poco, no hace un año todavía, hicieron una nueva,
cómo se dice, anotando nuevamente a todo el que sufrió ese problema, y para
pagarle a los que nos le han pagado o a los que les han dado, que no ha sido
suficiente, entonces pa nuevamente, para repararlos bien.

Entonces, pues lo mío, yo fui a
ORGANIZACIÓN PÚBLICA 7, yo aquí no le pregunté, ni le he
comentado a nadie, apenas a ustedes hasta ahora

ENT1 Sí señora

TEST: Pero, yo fui a ORGANIZACIÓN PÚBLICA 7, y
entonces allá me dijo el señor que atiende allá, me dijo que estaba bien, le
dije yo "me dieron tanto", me dijo "usted aquí aparece que ya le
pagaron", yo dije "sí señor", y me dijo "¿está bien eso o
está mal?", y me dijo "así está bien"

ENT2: Usted se acuerda, es que me
tiene la inquietud de lo de su hermana, usted se acuerda, en ese momento, allá
-----, ¿quién era el presidente de Junta en ese entonces?, ¿usted se
comunicó con él para que le ayudara a buscar a su hermana?

TEST: No, no, allá no se podía
meter nadie

ENT2: ¿No?, ¿ni después?

TEST: Nadies, vea, uno preguntaba
una cosa, preguntaba la otra, nadie decía nada, ese temor que si llegaban a
saber que esa persona que había...

ENT2: Estaba preguntando

TEST: Informado algo, tenía
problemas, entonces nadie daba investigación, mucha gente sí sabía cosas, pero
no contaba

ENT1: No decían nada

TEST: No podían decir nada porque
se daban cuenta quién fue, y se llamaba.

Cuando yo trabajaba en un
restaurante en -----, un tiempo que la montaron, entró uno de ellos,
uniformado hasta allá, a donde yo trabajaba [INTERRUMP]

ENT1: Un paramilitar

TEST: Paramilitar, ellos nos
compraban la comida, que ya éramos conocidos, pero no amigos, sino conocidos,
así de paso

ENT1: Sí, conocidos

TEST:

Y me dijo "¿dónde está su hermana?", y le dije "ella se fue a
trabajar para ----- o -----", no sé cómo es eso, le dije yo "se
fue pe abajo", me dijo "pa abajo ¿pa dónde?", le dije yo
"ella me dijo que se iba para ----- y no he vuelto a saber nada de
ella", ya había muerto, pero no le quise decir, porque si le diga que
murió o que la mataron, tenía que haberle contado a él quién y cómo, y estaba
hablando con ellos mismos, no se podía, entonces yo solo le dije, "se fue
y no volví a saber nada de ella", porque no ve que si yo le decía que la
mataron o cualquier cosa, tenía que contarle a él...

ENT1:

Sí

TEST:

Las cosas cómo fueron, y eran ellos mismos,
y hasta uno qué sabe, hasta él sería y, porque cuando me preguntó con esas
gananas de saber y él ya sabía que a ella la habían matado, entonces era como
para ver bien, los acusaba a ellos

ENT1: Con una doble intención

ENT2: ¿Y él no fue capaz de decirle? "no, a ella nosotros..."

TEST: "Nosotros tal cosa", o "usted no sabe que a
ella le pasó tal cosa", no me dijo nada...

ENT2: No, callado, quería era saber qué, indagar...

TEST: Sí, quería era sacarme a mí que para ver si yo decía que había
sido de parte de ellos la cosa, pero entonces yo me les adelanté y no les
comenté nada, tampoco, no quise decir nada

ENT1: Y usted cómo cree, que ¿qué se debería hacer para que todos
esos hechos no se repitan?

TEST: Pues ahora, como ya que hay la paz, pero como toda la gente
no se arrepintió, de todas maneras no sabemos en qué para, en qué pare con los
que no quisieron

ENT2: Los que no quisieron someterse al

TEST: Los que no quisieron someterse al... pues por mí, que les pagaran a todos, porque en realidad pues todos, pero lo que pasa, es que ahí hay mucha gente que se ha infiltrado en la reparación, que dice que sufrió lo que no sufrió, que vivió apenas, porque les cuentan cómo fue la cosa, y ya por eso van a dar un testimonio allá, pero hay mucha gente que no estaba ni por aquí en ese tiempo

ENT1: Sí

TEST:

Entonces eso hace que las cosas se pongan difícil, porque ya la gente sabe que hay gente así allá y entonces va uno, que en realidad está diciendo la verdad y ya no se la creen

ENT2:

Cuando usted llegó acá, la economía, o sea, la fuente de ingresos, de trabajo, ¿cuál era?

TEST:

Acá era la coca

ENT2:

La coca

TEST:

Y eso era lo que daba la plata, porque acá el ganado que hay fue conseguido casi como por medio de la coca, acá todo el mundo era coquero en ese tiempo, la mayor parte de gente, se puede decir que todos, porque de eso fue que ya fueron abriendo otras fuentes de trabajo, pero de la plata de la coca

ENT2:

Usted regresa y ya ahí se encuentra, ya las personas, cuando usted regresa, ¿las personas siguen trabajando con lo dela coca, o cambian?

TEST:

Ah siguen con la coca, es que ahora, de lo que hace, ya hubo eso que hubo que arrancar las matas y todo eso, y que ya vino a calmarse eso, eso siempre lo ha habido acá, eso ya ni con la fumigación ni con ninguna cosa pudieron terminar con eso, sino que ahora ya con la, con eso de que arrancaron las matas, algunos

ENT1:

Sí

TEST:

Es que se ha calmado, pero acá todo el tiempo eso ha sido lo que da la plata

ENT2: Bueno, y por arrancar esos cultivos de coca, las personas que viven acá en el campo, ¿no tuvieron ningún problema?

TEST:

Sí, porque ahí está el esposo mío y no le han pagado, él arrancó todo lo que tenía y esta es la hora que no le han pagado, y a mucha gente que arrancó su, lo que tenía, su sustento y no les pagaron, entonces a mí me parece eso mal hecho, porque si no les iban a pagar, no hacer que acabaran con lo que tenían para subsistir, y ya, de ahí para acá, ha rebajado mucho el trabajo, ya no es la misma gente que había antes, porque ya mermó el empleo

ENT1:

Sí, que eso ha afectado acá...

ENT2:

La economía

TEST:

Ha afectado la economía, ya la gente que quiere gastar, no encuentra en qué, ya donde necesitaban 10, 15, 20 personas, necesitan por ahí 1 o 2, o a nadie, porque ya no quedó en qué trabajar

ENT1:

Usted, hace un rato, antes de iniciar la grabación, nos comentaba que también tuvo un hijo que fue víctima, entonces, si quiere, coméntenos algo de eso

TEST:

Mi hijo mayor lo mataron en ----- por robarlo, hace, en el 2006, y denuncié el caso, metí todo los papeles en -----, y acá estaba averiguando, y me dicen que apenas, que ahí está el problema, pero que no ha dado, no me ha tocado el turno

ENT1:

Y usted cree, ¿por qué cree que se presentan como todas esa demoras, o que no solucionan ese tipo de...?

TEST:

Pues eso les dije yo, y me dijeron "no", que eso había que esperar, porque eso es como un reloj, que hasta que no da donde es, según quieren decir, que no se ha llegado el turno, será

ENT1:

Sí

TEST:

Pero, he ido muchas veces y he vuelto a preguntarles, de qué hay de incorrecto que no [INAD 35:33], que no, que todo está bien, pero, ahora me exigieron nuevamente que tenía que llevarles tarjeta de identidad de las hijas que él dejó y conseguirle el registro civil a él, como constancia que yo sí soy la mamá, y que él no tenía mujer en el momento que falleció

ENT1:

O sea, fue por delincuencia común

TEST:

Sí señora

ENT1:

Ya

Bueno,
pues agradecerle por habernos brindado esta entrevista

TEST:

Ah bueno, gracias

ENT1:

Es muy importante para nosotros, porque pues un relato que va a servir para la,
digamos, la construcción de ese informe final, en donde se van a
esclarecer los hechos que ocurrieron en el marco del conflicto armado

TEST:

Claro, sí señora

ENT1:

Especialmente para esta región de Guaviare

TEST: Sí señora

ENT1:

Entonces, muchísimas gracias

TEST:

Bueno, a ustedes también se les agradece

ENT2:

Señora